

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 58 (1986)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Rendiconto 1985 : del Dipartimento militare del Cantone Ticino  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-246793>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rendiconto 1985

del Dipartimento militare del Cantone Ticino

*Come di consueto pubblichiamo con l'autorizzazione del ten col Remo Lardi, Cdt circ 30, l'annuale «Rendiconto 1985» quale complemento d'informazione degli ufficiali ticinesi. (ndr)*

## 1. CONSIDERAZIONI GENERALI

L'attività del Dipartimento militare è stata caratterizzata dall'attuazione della riorganizzazione delle truppe ticinesi, che si concluderà entro il 31.12.87.

Nel settore della protezione civile sono terminati gli studi per la riorganizzazione dell'ufficio.

Sono stati intrapresi inoltre i contatti con i Comuni, volti a formare le regioni di PCi. La prima regione (Lugano), organizzata secondo i nuovi concetti, è operante dal 1. gennaio 86.

I Comuni con organizzazione di PCi sono pertanto passati da 55 a 81.

Sono iniziati i lavori di costruzione del centro cantonale d'istruzione della protezione civile di Rivera, che si protrarranno fino al 1987.

## 2. MUTAZIONI NEI COMANDI

Nei comandi di truppa del Ticino si sono avuti i seguenti cambiamenti al 1. gennaio 1985:

- br fr 9	br Achille Crivelli
- rgt fant mont 30	col Francesco Vicari
- bat fuc mont 96	magg Giacomo Borioli
- bat car mont 9	magg Piergiorgio Cobbioni
- bat fuc 294	magg Franco Ferrari
- bat sostg 101	magg Sergio Marchetti

## 3. PUNIZIONI MILITARI

Il Dipartimento ha fatto eseguire pene disciplinari fuori servizio (arresti) a 87 militi per complessivi 408 (789) giorni.

In seguito alle inchieste per mancata ispezione delle armi e dell'equipaggiamento e mancato tiro obbligatorio 1984, sono stati inflitti 150 (110) ammonimenti, 1840 (2106) multe per un importo di fr. 106'909.-- (112'980.--) e 198 (364) giorni di arresto.

## 4. CORSI DI RIPETIZIONE E DI COMPLEMENTO

### 4.1. Dispense cantonali

### 4.2. Dispense federali

Le domande di dispensa di militi appartenenti alle formazioni federali furono 1444 così ripartite:

DOMANDE DI DISPENSA DAI CR - CCPLM - CLST 1985 PRESENTATE E DECISIONI ASSUNTE DAL DMC

---

UNITÀ	OBBLIGATI	DOMANDE RICORSI %	ACCOLTE %	RESPINTE %	PERMUTE %
Bat fuc mont 94	987	241 24.41	112 11.34	100 10.13	29 2.93
Bat fuc mont 95	1'016	287 28.24	130 12.79	104 10.23	53 5.21
Bat fuc mont 96	957	223 23.30	106 11.07	83 8.67	34 3.55
Bat car mont 9	998	306 30.66	70 7.01	101 10.12	135 13.52
Bat fuc 293	391	51 13.04	13 3.32	26 6.64	12 3.06
Bat fuc 294	381	63 16.53	25 6.56	30 7.87	8 2.09
Bat fuc 296	460	71 15.43	28 6.08	28 6.08	15 3.26
Cp fuc 558	107	29 27.10	15 14.01	13 12.14	1 0.93
Cp fuc 559	99	14 14.14	9 9.09	1 1.01	4 4.04
Cp fuc 560	111	19 17.11	10 9.00	8 7.20	1 0.90
Cp pes fuč 880	178	32 17.97	16 8.98	15 8.42	1 0.56
Dist costr VI/49	60	13 21.66	1 1.66	11 18.33	1 1.66
Dist pol aus 28	94	31 32.97	16 17.02	15 15.95	- -
Dist san ter 113	122	28 22.95	14 11.47	12 9.83	2 1.63
Dist san ter 114	111	24 21.62	13 11.71	11 9.90	- -
Dist san ter 157	123	23 18.69	15 12.19	7 5.69	1 0.81
TOTALE	6'195	1'455 23.48	593 9.57	565 9.12	297 4.79

	DOMANDE	AMMESSE	PERMUTE
FANTERIA	261	159	26
ARTIGLIERIA	211	171	26
AVIAZIONE E DCA	177	113	43
G E FORT	262	157	--
TRP TRM	68	58	7
TRP SAN	91	27	52
TRP SOSTG	196	146	--
TRP PA	86	37	23
TRP TRASP	32	23	--
TRP MAT	60	25	--
TOTALE	1'444	916	177

## 5. ISPEZIONI DELLE ARMI E DELL'EQUIPAGGIAMENTO

Hanno passata l'ispezione nel corrente anno:

- Ispezioni principali	9.09. - 18.10.	18 g	3490 g
- Ispezioni complementari	2.12. - 18.12.	13 g	943 g
- proscioglimento cl 1935	22.11.	1 g	411 g
Totale		32 g	4844 g
Totale nel 1984		32 g	3991 g
		=====	

## 6. TIRI FUORI SERVIZIO

### 6.1. Tiri militari

Hanno partecipato a tiri militari fuori servizio:

	<u>tiratori</u>
- esercizio obbligatorio a	300 m    12922 (13987)
- tiro in campagna	300 m    2707 ( 2802)
- programma federale a	50 m    545 ( 482)
- tiro in campagna con pistola	607 ( 592)
- sono annunciati	58 ( 59)

### 6.2. Corso per giovani tiratori

I partecipanti ai corsi per giovani tiratori sono stati 412 (435)

CLASSE	ABILI	S.C.	DISPENSATI	DISPENSATI CON NUOVO APPREZZAMENTO	INABILI	TOTALE
<u>Reclute Riesaminate</u>						
<u>Recl. complementare</u>	1	1				1
Dopo 2 anni	1					1
<u>Reclute</u>						
<u>Non istruite o senza prestazioni di servizio</u>						
35	80	4	97		30	246
<u>Abili ma dispensati dalla CVSI</u>						
<u>Attiva</u>	17	36	3	27	11	94
<u>Landwehr</u>	4	3	1		5	12
<u>Landsturm</u>	3				3	7
<u>Abili</u>						
<u>Attiva</u>	107	76	11	162	54	410
<u>Landwehr</u>	29	19	3	45	43	136
<u>Landsturm</u>	7			7	15	32
<u>Complementari</u>						
<u>Dispensati CVS</u>					4	9
<u>Altri</u>	1	29	1	24	50	105
<u>Inabili</u>						2
<b>TOTALI</b>	<b>204</b> (223)	<b>246</b> (266)	<b>23</b> (23)	<b>367</b> (383)	<b>215</b> (146)	<b>1055</b> (1041)

8. RECLUTAMENTIDati statistici

giorni di reclutamento:	44	ordinario
	4	suppletorio
piazze di reclutamento presenti:	2	
	1972	(nel 1984: 2034)
di cui: rim 1 o 2 anni	42	
abili SC	66	
inabili	65	
rimandati	68	
Incorporati definitivamente:	1731	(nel 1984: 1731)
	(87.7%)	(85.1%)
di cui: della classe 1966	1622	
classe 1965 e più anziani	122	
anticipi classe 1967	7	

9. LAVORI ESEGUITI DALLA SR9.1. SR fant mont 9/209 Airolo

	uomini	cavalli	totale giorni
- Comune di Monte Carrasco (Pz di tiro Sementina)	11		2
- Patriziato di Colla	17	8	5
- Patriziato di Airolo	36		2
- Ente turistico Bleño, Olivone	36	4	4
- Biasca, stand di tiro	11		1
- Patriziato Biasca	30		2
- Consorzio acquedotto Val Malvaglia	30		2
- Patriziato Olivone (Lucomagno-Dötra)	61	5	5
- Comune di Dongio	25		1
- CAS Piansecco	40	30	5
- Museo Gottardo	9	5	1

SR gran 14/214 Isone

	uomini	cavalli	totale giorni
- Patriziato Isone	11		1
- Patriziato Camignolo	41		1
- Colonna soccorso Val- le Maggia	60		1
- Patriziato Cadenazzo	30		1
- Società Monti di Stagno	30		2
- Consorzio Monte di Sciago	25		4
- Patriziato di Bidogno	30		2
- Palestra roccia Bellin- zona CAS	10		2
- Ispettorato forestale III Circ	50		1

SR Art 34/234 Monte Ceneri

- Patriziato Camignolo	14	2
- Patriziato Rivera	14	2

9.2. Lavori eseguiti da militari a favore di istanze ci-  
viliLavori eseguiti durante i CR/Ccplm

- Smontaggio ponte a Valle di Miglieglia, lungo la strada cantonale Novaggio - Miglie- glia	27 uomini	428 ore
- strada forestale in Val d'Ambra	60 giorni-uomini	
- scavo e sostituzione con- dotta acqua a Gola di Lago	60 giorni-uomini	
- rimozione ostacoli	100 giorni-uomini	
- lavori per patriziato Isone	12 giorni-uomini	
- Comune di Lodrino, pulizia sentieri e strade di campa- gna	25 giorni-uomini	
- Comune di Castione, pulizia sentieri	15 giorni-uomini	
- Comune di Biasca, sgombero neve	20 uomini x 5 giorni	
- Cresciano Patriziato demolizione silos	50 uomini x 16 giorni	
- idem	70 uomini x 15 giorni	

9.3. Spese sostenute dalla truppa nel Ticino

Spese per la sussistenza sulle piazze d'armi

Airolo	371'522.--
Isona	409'360.--
Losone	228'841.75
Monte Ceneri	297'034.90
Sala Capriasca	84'072.50

9.4. Investimenti per costruzioni (dati ufficio federale  
delle costruzioni)

Investimenti per costruzioni e istallazioni	4'228'300.--
Investimenti per manutenzione	<u>2'321'100.--</u>
	6'549'400.--
	=====

10. ARSENALE CANTONALE

10.1. Considerazioni generali

L'intendenza del Materiale da Guerra ha eseguito nell'85 l'ispezione tecnica dell'Arsenale. Si è trattato di una verifica delle attività pratiche di tutti i settori e in particolare l'agire nel campo del materiale di corpo, del materiale d'istruzione, delle riserve e dell'equipaggiamento personale. I risultati conseguiti hanno soddisfatto positivamente gli ispettori di Berna e l'Arsenale. L'esercizio di mobilitazione di guerra "TORNADO" nel mese di ottobre, che ha richiesto particolari preparativi, ha permesso di provare l'efficienza della nostra organizzazione.

10.2. Ore di lavoro svolte

totale ore	: 65'918 (65'407)
ore lavorative	: 50'127 (50'370)
ore Confederazione	: 48'574 (48'577)
ore Cantone	: 1'553 ( 1'794)
ore assenze	: 15'791 (15'036)

in % ore a carico Confederazione : 97.31 (96.58)  
in % ora a carico Cantone : 2.69 ( 3.42)

2'167 ore fatte dalla truppa eccezionalmente a favore dell'Arsenale.

### 10.3. Scuole e corsi

effettivi S Suff 9 + 209 : 158	(191)
effettivi SR fant mont 9 + 209 : 959	(896)
effettivi S Suff san 67 + 267 : 132	(120)
effettivi SSU san 269 : 139	(126)
effettivi CQ CI san I/85 : 50	( 45)
effettivi CI SC san I/85 : 150	(148)
effettivi corso SC tel I-II/85 : 223	(198)

prestazioni in ore per SR : ore 8'707 (8'743) pari al  
17.37% (17.36%)

Le prestazioni in ore per i corsi che si sono basati sul  
nostro Arsenale, comprese munizioni e riserve, sono sta-  
te:

ore 13'472 (12'202) pari al 26.87% (24.22%)

### 10.4. Forniture militari

La Confederazione (GDA) ha assegnato all'Arsenale Canto-  
nale lavori di confezioni per il seguente importo:

fr. 2'618'900.-- (fr. 2'468'000)

Hanno lavorato: 36 aziende private (36 aziende private)

Il nostro personale è stato ingaggiato per ore:

572 ore (588 ore)

### 10.5. Lavori a domicilio

Ore di lavori svolte a domicilio per riparazioni e modifi-  
che abbigliamento e pacchettaggio:

6'357 ore (6'080 ore)

Importi pagati per le varie qualità di lavoro svolte:

fr. 90'095.-- (fr. 80'890.--)

### 10.6. Lavori quale CRR PC

Ore di lavoro fatte per gli organismi PC del Cantone:

245 ore (240 ore)

II. PROTEZIONE CIVILE

II.1. Personale dell'Ufficio cantonale protezione civile

L'Ufficio cantonale della protezione civile opera ancora con un numero ridotto di personale, non avendo ancora trovato effetto pratico la riorganizzazione dell'Ufficio, la cui concezione è stata approvata nel corso dell'anno.

II.2. Attività svolta:

- Allarme acqua ("AA")

Finalmente, dopo vari anni di sforzi si è riusciti a far pianificare gran parte degli 81 Comuni ticinesi, su cui incombe il pericolo di inondazione in caso di rottura di dighe.

La situazione è pertanto la seguente:

- 53 Comuni hanno terminato i lavori e consegnato l' "AA" all'UCPCi
- 17 Comuni hanno redatto la pianificazione ma devono ancora allestire il piano d'evacuazione
- 11 non l'hanno eseguito e sono stati denunciati al Dipartimento dell'Interno

- Requisizione veicoli:

Se in tutti i 36 organismi locali di protezione (OLP) è stata eseguita la requisizione dei veicoli, solo 29 hanno eseguito il primo controllo ed aggiornamento voluto annualmente dall'Ufficio federale delle truppe di trasporto.

- Pianificazione della rete d'allarme della PCi

Nel 1985 19 OLP hanno proceduto alla comanda delle sirene di allarme, che verranno montate nel corso del 1986.

- Regionalizzazione della PCi nell'ambito cantonale

L'Ufficio federale della PCi ha proceduto all'approvazione di dettaglio della regionalizzazione della PCi cantonale.

Delle 6 regioni:

- Mendrisiotto
- Lugano - Val Colla - Collina d'Oro
- Malcantone - Val Vedeggio - Capriasca
- Locarnese e Valli
- Bellinzonese
- Riviera e Tre Valli

quella di Lugano e Dintorni, raggruppante 36 Comuni sarà operante dal 1.1.86.

- Altre pianificazioni

Quelle concernenti l'approvvigionamento in legname per l'arredamento dei rifugi pubblici e privati nonchè per l'allestimento degli impianti di fortuna, quella concernente la requisizione di immobili, l'aggiornamento dell'attribuzione dei posti protetti della popolazione sono state, per il momento accantonate, fino alla realizzazione della Regionalizzazione.

- Servizio di sorveglianza

Sono state costituite 4 sezioni di 35 uomini ciascuna che in caso di necessità vengono subordinati alla Polizia cantonale per il suo rinforzo.

Compito: sbarramento di zone sinistre, segnalistica sulle zone sinistre.

Le sezioni sono state costituite a Chiasso, Lugano, Locarno, Bellinzona.

Nel 1985 le sezioni di Chiasso e Lugano sono già state istruite da parte della Polizia cantonale.

**11.3. Istruzione**

<u>Corsi, esercizi e rapporti:</u>	1985	1984	1983	1982	1981
- <u>cantonali:</u>	52	35	28	18	22
- partecipanti:	1292	925	754	458	363
- giorni di servizio:	5511	3119	2713	1775	930
- <u>comunali e consortili:</u>	99	113	74	100	78
- partecipanti:	3592	3653	2512	3018	2703
- giorni di servizio:	8657	9433	6844	8509	8844

**11.4. Informazione alla popolazione**

- Nel 1985 sono stati inaugurati gli impianti di PCi nel Comune di Vacallo abbinandovi una giornata delle porte aperte.

Buono il successo ottenuto.

Il 31 maggio il Consorzio PCi di Lugano e dintorni ha organizzato un esercizio di impiego del Distaccamento intervento catastrofe, forte di 140 uomini, combinato con il treno di spegnimento delle FFS alla stazione merci di Manno.

Questo discaccamento che, in poco più di 2 ore, può, in ogni momento, essere a disposizione al suo impianto di apprestamento di Breganzona, pronto per l'impiego nell'ambito del Consorzio di Lugano e dintorni o del Cantone, ha dimostrato di essere efficiente.

#### 11.5. Informazione ai Comuni

- Nel corso del 1985 sono state tenute riunioni orientative sulla PCi con le Autorità municipali di 48 Comuni.

#### 11.6. Rifugi privati e pubblici

Evoluzione dell'edilizia di PCi nell'ambito dei rifugi privati.

	1980	1981	1982	1983	1984	1985
- preavvisi domande di costruzione rifugi PCi	667	874	1133	974	1084	1311
- esoneri dall'obbligo di costruzione rifugi (OEPCI art. 2,4,5)	464	681	1031	738	1330	1599
- preavvisi per liquidazioni finali di rifugi PCi	347	284	420	554	377	181
<b>Totale pratiche</b>	<b>1478</b>	<b>1839</b>	<b>2584</b>	<b>2266</b>	<b>2781</b>	<b>3091</b>
<b>percentuali</b>	<b>100%</b>	<b>124%</b>	<b>175%</b>	<b>153%</b>	<b>188%</b>	<b>209%</b>

---

11.7. Impianti per gli organismi locali di protezione, rifugi pubblici e impianti del Servizio sanitario coordinato:

11.7.1. Consegnati e in costruzione al 31.12.1985

- posti comando : 33 30% \*
- impianti di apprestamento : 23 33% \*
- posti sanitari : 31 55%
- posti sanitari di soccorso : 3 19%
- centri operatori protetti : 7 88%
- rifugi pubblici (cat. 4) : 73 per un totale di 17477 posti protetti

(\* : percentuale del fabbisogno in caso di regionalizzazione della PCi)

11.7.2. In fase di avamprogetto o di avanzata progettazione al 31.12.85

- posti comando : 2
- impianti di apprestamento : 3
- posti sanitari : 2
- posti sanitari di soccorso : 2
- rifugi pubblici (cat. 4) : 17 per un totale di 6847 posti protetti